



novel free



鳥越敦司 atushi torigoe

Kangen

核爆弾 bom nuklir

二〇三X年。Rong atus telung X taun. この日も地球の空は青かった。 bumi kosong dina iki ana biru. が 。 Ana

「大変です首相。アメリカの核爆弾が飛んで来ました！」 ”Iku banget Perdana Menteri. Bom nuklir Amérika teka mabur!”

「何だって！それで防げたのだろうか。」 ”Malah apa! Aku wonder wis dicegah iku.”

「はい、何とか太平洋上で爆発しましたが 。」 ”Ya, nanging aku ngatur kanggo njeblug ing Samudra Pasifik”

これは大変な騒ぎとなった。 Iki wis dadi banget gègeran.

アメリカは本年度からロボットを使って軍の指揮にあたらせていたのだ。 Amerika aku kenek printah saka tentara kanthi nggunakake robot saka taun fiskal.

右の事件につきアメリカは、もちろん公式に謝罪した。 American saben tengen kedadean, ana mesthi resmi njaluk ngapura. だが次の日、中国とパキスタンが核兵器を飛ばし合った。 Nanging ing dina sabanjuré, China lan Pakistan duwe saben liyane skip senjata nuklir.

先制したのは中国だったのだ。 Iku China kang wis emptive ana. これについて世界中から非難があがったが、中国軍首脳は、 paukuman iki saka sak donya banjur munggah kanggo, nanging pemimpin militèr China,

「われわれは軍の指揮を優秀なアメリカのロボットに任せている。文句があるならアメリカへ言ってくれ。」 ”Aku pitutur marang wong kanggo ing Amerika Serikat menawa ana. Complain sing komandan militèr sing kiwa kanggo robot American bakat.”

と声明した。 Iku a statement karo.

世界中でロボットが活躍するようになって久しい。 Long wis ing supaya robot aktif kabeh ndonya.

アメリカは、もとよりわが日本でもレストランなどは大抵ロボットだし、今年からプロ野球選手も一人口ロボットが現れたのだ。 Amerika Serikat, uga Iku biasane robot, kayata restoran ing Jepang kita, iku uga pemain baseball profesional siji robot wong metu saka taun iki.

その結果は、 . . . ロボットはオールスターに出場したのだった。 Asil punika ... robot iki wis tandhing ing Kabeh-Star. アメリカの国防省だってロボットが大分いるといわれている。 Malah Amerika Serikat Departemen Pertahanan wis ngandika sing robot iku saiki Oita.

もちろん先の戦争は国連問題となったのだが、国連の職員もみんなロボットなのだ。 Mesthi ahead saka perang dadi masalah PBB, Everybody robot uga Staff PBB.

ロボットは給料もいらぬし、故障すると他のロボットが修理することになっている。 Robot iki ora perlu gaji, lan kegagalan robot liyane mestine kanggo ndandani. 開発はアメリカでされたが、車と同様わが国でも近年はロボットの開発は目ざましい。 Sanajan pembangunan wis ing Amerika Serikat, ing taun anyar uga ing mobil uga pembangunan Jepang kang robot iku apik banget.

ある会社では重役をロボットにしたとか、パチンコ屋の従業員は、みなロボットだし、サラ金の取立てもロボットがするそう。 Mungkin sampeyan lan eksekutif kanggo robot ing perusahaan tartamtu, Pachinkoya karyawan, kanggo kabeh robot, koleksi Sara emas uga dadi robot.

もちろん失業者は増えたが、大部分の人は余暇を楽しめるようになった。 Mesthi, pengangguran wis tambah, nanging sing paling saka wong teka kanggo seneng wektu luang. それは喜ばしい事だったのだが……。 Iku iki ana pleased sing, nanging

そうそう、国連の問題を話さなければならない。 Oh yeah, iku kudu nganggo kanggo PBB saka masalah. 結局国連では、中国の軍事ロボットのスイッチを切れという事になった。 Pungkasanipun ing Perserikatan Bangsa-Bangsa, iku iki mestine dadi mati ngalih saka robot militèr China kang.

しかし。 Nanging. このロボットのスイッチは簡単には切れないのだ。 Ngalih saka robot iki ora dadi gampang.

しかもリーダーのロボットを他の多数のロボットが守っている。 Menapa malih, pamimpin robot wis sawetara Guardian robot liyane. これらのロボットをこわすには相当な国家予算をふいにする事になる。 Break robot iki bakal kanggo jotosan budget negara wujud.

中国には、それは出来なかった。 Ing China, iku ora bisa dadi. 中国は国連を脱退した。 China wis ngiwa PBB. パキスタンは国家の予算の関係でロボットは軍には置いてなかった。 Pakistan robot ora sijine tentara ing hubungan menyang budget nasional.

この戦争の結果は？ Asil saka perang iki? 世界中が注目した。 Ing saindhenging donya wis fokus. 結果は中国の圧倒的勝利に終わったのだ。 Asil punika Aku rampung ing kemenangan akeh banget saka China. パキスタンは降服した。 Pakistan nyerah. それでも、戦争が終わると中国はパキスタンを占領せずに国連へ復帰したけれど。 Isih, nanging nalika perang iku liwat China iki diganti kanggo PBB tanpa pendhudhukan Pakistan.

だが、パキスタンの都市は惨澹たるもの。 Nanging, Pakistan kutha sing porsu Santander. 中国もかなりの打撃を受けている。 China uga wis nampa jotosan wujud. 核の雲はあちこちで上がった。 Cloud inti padha munggah ana kene. この事は世界的問題となったが、アメリカの大統領は、Nanging bab iki wis dadi masalah global, presiden Amérika,

「核の雲を無にする爆弾を発明した。」 ”Aku nemokke bom kanggo inti maya-free ing.” と発表した。 Diumumake.

そして、太平洋上で核を爆発、そのすぐ後にその爆弾を爆発させ、言葉通り、核の雲を消したのだ。 Banjur, jeblogan nuklir ing Samudra Pasifik, sing detonated bom sakcepete sawise, secara harfiah, iku mati inti saka méga. この新兵器は世界中が買い求めた。 gegaman anyar iki dituku kabeh ndonya. そして、ついに世界的な核戦争が始まったのだ。 Banjur, iku pungkasanipun perang nuklir global wis dipunwiwiti. 全面的核戦争になって恐れられていたのは核の雲だった。 Wis wedi dadi perang nuklir yaiku méga saka inti sèl. しかし、これで、その恐れはな

くやつたのだから。 nanging, iki, amarga saka kamungkinan manen.

だが、核の雲を無くす爆弾は輸出されたものは効果のないものばかりだったのだ。 Nanging, bom kanggo ngilangke inti saka mega kang wis mung iku ora ono guno sing wis diekspor. それで、世界の大都市のほとんどは壊滅した。 Dadi, paling kutha utama ing donya padha numpes. ホワイトハウスでは大統領が得意気に話している、Ing House putih Presiden ngomong bangga,

「どうだね、わたしの立てた作戦は？」 ”Sampeyan lagi apa, strategi mujur kawula?”

「上々ですよ。」 ”Iku banget paling.”

と副大統領が言った。 Lan Wakil Presiden ngandika.

「これで、あとは日本とスイス位だね。」 ”Saiki, sing Jepang lan posisi Swiss iku sawise.”

大統領は、世界中の映像を見ながら話す。 Presiden, nganggo nalika nonton video ing saindhenging donya.

「それも時間の問題ですよ。スイスは、ともかく、日本なんてどうにでもなるんですから。」 ”Iku uga prakara wektu.

Swiss punika, ing kasus, Nante amarga aku digawe kapan yen Jepang.”

と国防長官が発言した。 Menteri Pertahanan wis nyatakake.

「それより、」 ”Iku saka,”

と副大統領は発言する。 Lan wakil presiden nganggo.

「日本のやつらも、大統領が、まさか宇宙人だなんて思ってもないでしょうねえ。」 ”Japan saka ’em malah, Une mbokmenawa ora malah tau panginten presiden asing Nante kang.”

「ああ、彼らの頭には輸出しかないからなあ。」 ”Oh, amarga ana mung ekspor kanggo kepala.”

と大統領は答えて、笑った。 Presidhèn mangsuli, ngguyu.

「しかし、わたしを受け入れた君達は賢明だったよ。」 ”Nanging, kowé Iku wicaksana sing ditampa kula.”

「そうですとも。われわれは、もう日本には勝てないと思っていたのですから。」 ”Malah kita. Kita, amarga Aku ora bisa menang ing Jepang.”

悔しそうに、副大統領は述べた。 The chagrined, wakil presiden ngandika.

「まあ、日本が、いくらがんばろうと我々の星の文明には、とても及ばんよ。現に・・・。」 ”Inggih, Jepang, ing star kita peradaban nyoba akeh harder iku, banget Oyoban’yo. Jebule”

と、話して大統領はニヤリと笑った。 Lan, Presiden ngomong ngguyu grinning.

「あの中国の軍事ロボットも、ここホワイトハウスで操作していたのだし、核の雲を消す爆弾も我々の星のものさ。」

”Sing robot militer China, kanggo Aku wis nggarap kene House putih, bom sing kanggo mateni inti saking mega star kita.”

「大統領、世界はやはり我々アメリカのものですね。」 ”Presiden, aku donya isih apa kita ing Amerika Serikat.”

と発言してCIA長官が立ち上がった。 Ngandika lan wis wungu Director CIA.

「そうだと。乾杯しよう。」 ”Aku dadi uga. Nyoba roti panggang.”

と述べる大統領はグラスを取った。 Kanggo njlèntrehake presiden njupuk kaca.

「日本に核戦争を仕掛ける日に。」 ”Ing dina kanggo miwiti perang nuklir ing Jepang.”

「乾杯！」 ”Cheers!”

アメリカ合衆国首脳一同はグラスを合わせた。 Amerika Serikat puncak uwong iku kombinasi saka kaca.

無口な日本の首脳 puncak Jepang reticent

時の首相は大変な無口で知られた人だった。 Perdhana Mentri ing wektu iki kang dikenal banget taciturn. 長い文章は喋れないらしい。 ukara dawa misale jek ora nganggo.

「首相、大変です。今度は本当の核が・・・。」 ”Perdhana Mentri, banget. Saiki inti nyata”

首相官邸にいた、わたしに、防衛大臣が電話してきた。 Ana ing Kantor Perdana Menteri, kanggo kula, Menhankam ngajak.

「すぐ避難を！」 ”Langsung ngungsi!”

その後の電話の声を聞く前に、わたしは地下の核シェルターへ逃げた。 Sadurunge krungu swara saka telpon sakteruse, aku mlayu menyang papan perlindungan nuklir ing ruang paling ngisor. 十分後、日本の首脳は皆、核シェルターに集まった。 Sawise cukup, pemimpin Jepang sing kabeh padha ing papan perlindungan nuklir.

「首相、どうします？」 ”Perdhana Mentri, apa?”

日本の首脳に一同は、異口同音で聞いた。 Para Japan Everyone wis krungu unanimous.

「そうだな。われわれだけが生き延びればいけないか。とても勝ち目はないよ。」 ”Ya. We mung ora aku

Ikinobire. Iku banget menang ora.”

と、わたしは答えた。 Sawise aku mangsuli.

「そんな・・・。」 ”Sing”

首脳一同が、そう嘆息の声を上げた。 Para pemimpin Jepang sing kabeh padha ing papan perlindungan nuklir.

「なぜなら、わたしは、アメリカ製のロボットだから・・・。 Iki amarga, awit aku American- digawe robot”

novel free

<http://p.booklog.jp/book/106342>

著者：鳥越敦司 atushi torigoe

著者プロフィール：<http://p.booklog.jp/users/dontanine/profile>

感想はこちらのコメントへ

<http://p.booklog.jp/book/106342>

ブックログ本棚へ入れる

<http://booklog.jp/item/3/106342>

電子書籍プラットフォーム：ブックログのパー（<http://p.booklog.jp/>）

運営会社：株式会社ブックログ